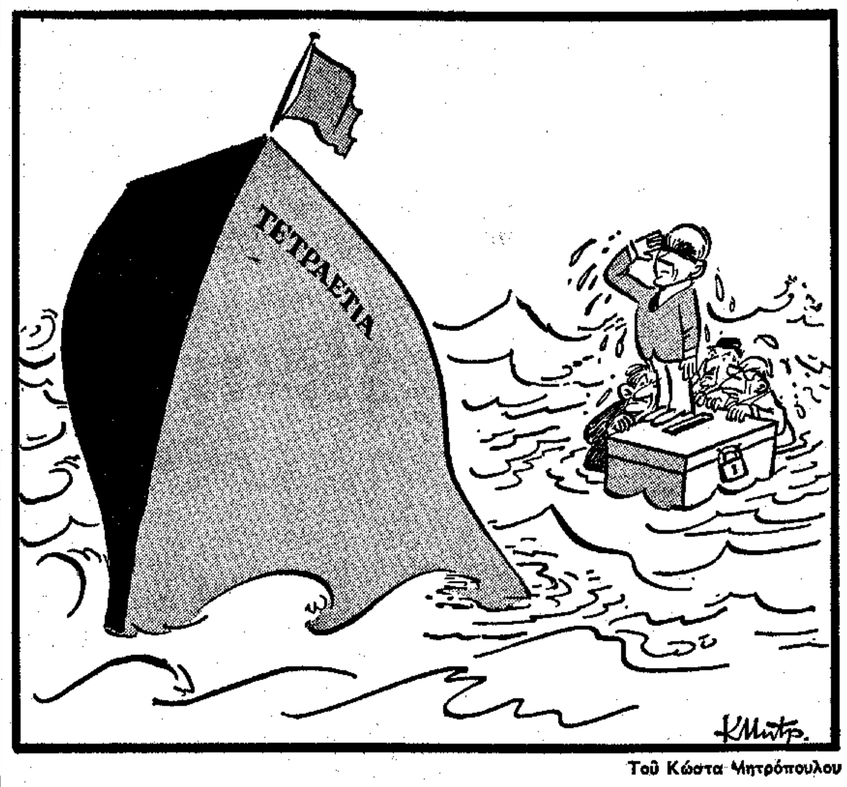
ΤΟ ΒΗΜΑ
ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΙΔΡΥΤΗΣ : ΔΗΜ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ : Λ.Β. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Χ.Κ. ΜΠΟΥΣΜΠΟΥΡΕΛΗΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΧΡΗΣΤΟΥ ΛΑΔΑ — ΕΔ. ΛΩ 3
ΤΗΛΕΦ. 3230.221 — 23 καί 3237.283 — 86
ΕΤΟΣ ΛΓ' ΑΡ. 9881 ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 7

ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1977
'Αν. 7.09' — Δ. 7.29'
Σελήνη 5 ἡμερῶν
+ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣ. Εδρ.

Αὔριο ἡ συνάντηση μέ τούς κ.κ. Γ. Μαῦρο καί 'Αν. Παπανδρέου

ΕΚΛΟΓΕΣ ΣΤΙΣ 20 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Ο κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ



Τοῦ Κώστα Μητρόπουλου

Θά ἀνασταλοῦν οἱ ἐργασίες τῆς Βουλῆς γιά ἕνα μήνα

Τό «καΐνιγμα» τῶν ἐκλογῶν λύνεται αὔριο, ὁπότε καί ὁ Πρωθυπουργός κ. Κ. Καραμανλής πρόκειται νά ἀνακοινώσει τίς «σκέψεις τῆς Κυβερνήσεως» (στήν πραγματικότητα τίς ἀποφάσεις του) στούς ἡγέτες τῆς 'Αντιπολιτεύσεως. Ἤδη ἐπίσημη κυβερνητική δήλωση, πού ἔγινε χθές τό μεσημέρι, ἀναφέρει ὅτι τόν Πρωθυπουργό θά ἐπισκεφθεῖ αὔριο τό πρωί (στήν κατοικία του, ὅπου παραμένει οἰκουρῶν) ὁ ἀρχηγός τῆς ΕΔΗΚ κ. Γ. Μαῦρος καί τό ἀπόγευμα ὁ πρόεδρος τοῦ ΠΑ.ΣΟΚ κ. Α. Παπανδρέου. ('Ο πρόεδρος τῆς ΕΔΑ κ. Ἠλίας Ἠλιού, ἐπιστρέφει ἀπό τή Ρουμανία τήν Πέμπτη καί συνεπῶς δέν θά συναντηθεῖ αὔριο μέ τόν Πρωθυπουργό).

Εἶναι ἀξιοσημείωτο ὅτι ἡ χθεσινή κυβερνητική ἀνακοίνωση περίπου ἀποδίδει (πάλι!..) στόν στόν Τύπο τήν εὐθύνη γιά τήν ἐπίσπευση τῶν συναντήσεων τοῦ κ. Κ. Καραμανλῆ μέ τούς ἡγέτες τῆς 'Αντιπολιτεύσεως —ὅτι ὁ «συνεχιζόμενος θόρυβος» ἀναγκάζει τόν Πρωθυπουργό νά δεχθεῖ τούς ἀρχηγούς τῶν ἄλλων κομμάτων πρίν ἀποθεραπευθεῖ.

Στήν πραγματικότητα, οἱ συναντήσεις πραγματοποιοῦνται διότι ἤδη ἔχουν στενέψει πολύ τά περιθώρια. 'Ο κ. Κ. Καραμανλής δέν θέλει σέ καμιά περίπτωση νά γίνουν οἱ ἐκλογές ἀργότερα ἀπό τήν 27η Νοεμβρίου, ἐνῶ ἀπό τήν ἄλλη πλευρά ἐπιθυμεῖ νά τηρήσει μία «ἔντυπη ὑπόσχεσή» του (τήν ὁποία πρίν ἀπό καιρό ἀποκάλυψε «Τό Βῆμα»), ὅτι δέν θά ἀφνιδιάσει, ἐννοώντας ὅτι θά ἀνακοινώσει τήν ἀπόφασή του γιά ἐκλογές δύο μῆνες ἐνωρίτερα. Μέ αὐτά τά δεδομένα, ἀναμένεται νά προτείνει ὡς ἡμέρα ἐκλογῶν τήν Κυριακή 20ή Νοεμβρίου.

Ἄλλωστε, οἱ συναντήσεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ μέ τούς ἡγέτες τῆς 'Αντιπολιτεύσεως, τοποθετήθηκαν στήν αὐριανή ἡμέρα, ὕστερα ἀπό ἀνεπίσημες συνεννοήσεις.

["Οπως ἀπό χθές ἔγραψε «Τό Βῆμα», ὁ κ. Κ. Καραμανλῆς εἶχε προτείνει στόν κ. Γ. Μαῦρο —μέ τηλεφώνημα τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου του κ. Π. Μολυδιάτη— νά γινότανε ἡ συνάντηση χθές Σάββατο. 'Ο ἀρχηγός τῆς ΕΔΗΚ ἐδήλωσε ὅμως κώλυμα καί ὕστερα ἀπό αὐτό, χθές τό πρωί ἔγινε ἡ συμφωνία γιά συνάντηση τή Δευτέρα].

'Από κυβερνητικῆς πλευρᾶς ἐτηρεῖτο χθές χαρακτηριστική σιωπή πάνω στό ζήτημα τῶν ἐκλογῶν: ὁ κυβερνητικός ἐκπρόσωπος διάβασε τήν ἀνακοίνωση γιά τίς αὐριανές συναντήσεις τοῦ κ. Κ. Καραμανλῆ καί δέν ἔδωσε πρόσθετες πληροφορίες.

Τήν ἴδια ὅρα, ὅμως, πηγές ποῦ γνωρίζουν τά πράγματα τόνιζαν ὅτι τό γεγονός τῆς προσκλήσεως τῶν κ.κ. Γ. Μαύρου, 'Α. Παπανδρέου καί 'Ηλία 'Ηλιού σημαίνει ὅτι ὁ κ. Κ. Καραμανλῆς ἔκρινε ὅτι ἦλθε ἡ ὥρα νά γνωστοποιήσει ὁριστικά τήν ἀπόφασή του γιά ἐκλογές, τήν ὁποία (ὅπως ἀποκάλυψε τήν περασμένη Τρίτη «Τό Βῆμα») ἔχει λάβει ἀπό ἀρκετές ἡμέρες.

Μέ τήν ἀνακοίνωση, πάντως, ἀπό τόν κ. Κ. Καραμανλή (στήν οὐσία) τοῦ χρόνου διενεργείας τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν, λήγει μέν ἡ πολιτική ἐκκρεμότητα, ἀλλά τυπικά ἡ «ἐκκρεμότητα» θά παραταθεῖ ὡς τά τέλη τοῦ 'Οκτωβρίου, ὁπότε καί μόνο μποροῦν νά προκηρυχθοῦν ἐκλογές γιά τόν ἐρχόμενο Νοέμβριο.

Ἡ Βουλή

["Οπως εἶναι γνωστό: Τό Σύνταγμα τοῦ 1975 ὁρίζει ὅτι οἱ ἐκλογές πρέπει νά διενεργοῦνται μέσα σέ 30 ἡμέρες τό πολύ ἀπό τή διάλυση τῆς Βουλῆς καί τήν προκήρυξή τους. Συνεπῶς τυπικά δέν μπορεί νά προκηρυχθοῦν τώρα ἐκλογές, διότι στήν περίπτωση αὐτή θά ἔπρε-

Συνέχεια στή = 2η σελίδα

Ο ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ:

«Μικρά βήματα» γιά ἐπιστροφή στή στρατιωτική δομή τοῦ ΝΑΤΟ κάνει ἡ Ἑλλάδα

ΤΗΝ «ΓΕΦΥΡΑ» ΘΑ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΕΙ Ο ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΕΠΙΤΕΛΑΡΧΗΣ ΒΟΥΣΤ

ΒΟΝΝΗ, 17 Σεπτεμβρίου. Τοῦ ἀνταποκριτῆ μας.— Τά κοινά γυμνάσια πού ἄρχίζουν τή Δευτέρα ὑπό τή διοίκηση Βρεταννοῦ ναυάρχου μεταξύ Γιβραλτάρ καί Δαρδανελλίων, στά ὁποῖα θά μετάσχουν τουρκικές καί ἑλληνικές μονάδες, δίνουν ἀφορμή στή σημερινή «Φραγκφούρτερ 'Αλγκεμάινε» νά ἀναφέρει πώς μέ μικρά βήματα ἡ Ἑλλάδα ἐπιστρέφει στό στρατιωτικό σκέλος τοῦ ΝΑΤΟ. Τά γυμνάσια, σημειώνει, δέν σημαίνουν ἀποκατάσταση τοῦ πρίν ἀπό τό 1974 νομικοῦ καθεστῶτος γιατί ἡ Ἑλλάδα ζητεῖ ὁρισμένες προϋποθέσεις ἀπό τίς ὁποῖες ἐξαρτᾶ τήν πλήρη ἐπάνοδό της στή στρατιωτική δομή τῆς Συμμαχίας, ἀλλά σέ κάθε περίπτωση, ἡ ἑλληνική συμμετοχή σέ γυμνάσια πρίν ἀπό ἕνα χρόνο θά ἦταν ἀδιανόητη.

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας **Β. Π. ΜΑΘΙΟΠΟΥΛΟΥ**

'Εξ ἄλλου, μέ ἀφορμή τή μεθαυριανή ἐπίσκεψη στήν 'Αθήνα τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν γερμανικῶν ἐνόπλων δυνάμεων στρατηγοῦ Βούστ, σάν προσκεκλημένου τοῦ συναδέλφου του στρατηγοῦ Ντάβου, ἡ ἐφημερίδα ἀποκαλύπτει πώς οἱ μέχρι τώρα πρόσφατες χορηγήσεις πολεμικοῦ ὑλικοῦ στήν Ἑλλάδα ἐκ μέρους τῆς Βόννης ἀνέρχονται σέ ἕνα δισεκατομμύριο μάρκα, ἐκτός ἀπό τή δωρεάν στρατιωτική βοήθεια. Συγκεκριμένα, χορηγήθηκαν ἑπτά τορπιλλάκατοι, ἕλλες ναυτικές μονάδες καί συγχρονισμένο ὑλικό γιά τόν στρατό, ἤδη δέ ἀντιμετωπίζεται, πέραν τῶν μέχρι τώρα χορηγήσεων δωρεάν στρατιωτικῆς βοηθείας (πού ἀπό τό 1962, μέ διακοπή μόνο στή διάρκεια τῆς ἑπταετίας ἔφτασε τό συνολικό ποσόν τῶν 240 ἑκατ. μάρκων), ἡ παροχή ὑλικοῦ στήν Ἑλλάδα ἀξίας 60 ἑκατ. μάρκων. Ἡ Βόννη χορήγησε στήν 'Αθήνα κρατικές ἐγγυήσεις ὕψους 440 ἑκατ. μάρκων ἔναντι 560 ἑκατ. μάρκων ποῦ δόθηκαν στήν Τουρκία. Μέ ἑλληνικές δαπάνες παραγγέλθηκαν στή Δυτική Γερμανία τέσσερα ὑποβρύχια κλάσεως 1.000 τόννων τό καθένα ἐνῶ στόν κατάλογο τῶν τουρκικῶν παραγγελιῶν βρίσκονται 180 τάνκς τύπου «Λέοπαρντ», ἀλλά, καταλήγει ἡ γερμανική ἐφημερίδα, ἡ 'Ἄγκυρα δέν διαθέτει συνάλλαγμα γιά νά πληρώσει τήν ἀξία τῶν παραγγελιῶν της.

Στή δημιουργία «γέφυρας» μεταξύ Ἑλλάδος καί στρατιωτικοῦ σκέλους τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. ἀποβλέπει ὁ ἀρχηγός τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς Δυτικῆς Γερμανίας στρατηγός Βούστ, πού ἔρχεται στήν Ἑλλάδα κατόπιν προσκλήσεως τοῦ στρατηγοῦ Ντάβου. Ἀποκλειστική συνέντευξη πρός «Τό Βῆμα» δημοσιεύεται στή σελ. 15

Ἡ οὐσία

ΦΑΟΥΣΤ ΚΑΙ ΜΕΦΙΣΤΟΦΕΛΗΣ

Μιλοῦσαν ὅλοι γιά ἐκλογές, μέ ἀσυγκράτητη αὐτοπεποίθηση, ὅπως ὁ Φάουστ ζητοῦσε ἀπεριόριστα τόν Μεφιστοφελή. Καί οἱ ἐκλογές ἀποφασίσθηκαν, ὅπως ἐμφανίσθηκε αἰφνιδιαστικά ὁ Μεφιστοφελῆς. Τό ἐρώτημά του συγκλονίζει τήν ἀκοή τῶν ἡγητόρων: «Μέ κάλεσες, ὑπερἀνθρωπε, νδιμαι μπροστά σου. Ποιός σέ συνέχει φόβος;».

Γνώστης

Ἐκδόθηκε ἐσπευσμένα στήν Αὐστρία ὁ Μαίηπλ

'Ο «ληστής τοῦ αἰώνα» Φράνσις Μαίηπλ ἐκδόθηκε χθές στίς αὐστριακές ἀρχές. 'Ο Μαίηπλ πού ἐκρατεῖτο στίς φυλακές, ἔφυγε ἀροπορικῶς συνοδευόμενος ἀπό τρεῖς Αὐστριακούς ἀστυνομικούς. 'Η ἐπίσπευση τῆς ἐκδόσεώς του — γιατί ἐκκρεμοῦσε ἐναντίον ὑπόλοιπο ποινῆς πού τοῦ ἐπιβλήθηκε γιά «ψευδῆ ἀνώμοτη κατάθεση»— ἔγινε ὕστερα ἀπό ἀπόφαση τοῦ ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης, ὁ ὁποῖος τοῦ ἀπένειμε «χάρη»...

'Η διαδικασία ἀπονομῆς τῆς «χάριτος» ἔγινε χθές τό μεσημέρι διαστικά στόν Κορυδαλλό καί τό ἀεροπλάνο μέ τόν Μαίηπλ καί τούς συνοδούς του ἀπογειώθηκε στίς 3.30'.

Κλείνουν γιά δυό μέρες τά πρατήρια βενζίνης

Σέ 48ωρη προειδοποιητική ἀπεργία κατεδαίνουν οἱ βενζινοπῶλες 'Αθηνῶν καί Πειραιῶς, στίς 26 καί 27 Σεπτεμβρίου, σύμφωνα μέ ἀπόφαση τοῦ Δ.Σ. τοῦ Συνδέσμου Καταστηματαρχῶν Πωλητῶν Πετρελαιοειδῶν Προϊόντων 'Αθηνῶν - Πειραιῶς - Περιχώρων.

"Αρχισε τό ἀμερικανικό ἐνδιαφέρον γιά τίς ἐκλογές

«ΑΡΜΟΔΙΟΙ» ΠΡΟΕΞΟΦΛΟΥΝ ΟΤΙ ΤΙΠΟΤΕ ΔΕΝ ΘΑ ΑΛΛΑΞΕΙ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ, 17 Σεπτεμβρίου. Τοῦ ἀνταποκριτῆ μας.—Τό ἐνδεχόμενο ἐκλογῶν στήν Ἑλλάδα ἄρχισε νά ἀπασχολεῖ τήν Οὐάσιγκτον κάπως σοβαρότερα τό τελευταῖο διάστημα, ἐάν κρίνει κανεῖς ἀπό τό ἐνδιαφέρον ἀρμοδίων κυβερνητικῶν ἀξιωματούχων καί ἄλλων ὄχι μόνο νά πληροφορηθοῦν γιά τίς σχετικές ἐξελίξεις ἀλλά καί γιά νά διατυπώσουν ὁρισμένες ἀπόψεις, φυσικά πάντοτε ἀνεπίσημα καί μέ τήν ἀπαραίτητη διευκρίνηση ὅτι πρόκειται γιά «ἐντελῶς προσωπικές ἰδέες».

Εἶναι παρακινδυνευμένο νά μεταφέρει κανείς τά ὅσα σχετικά ἀκούγονται καί συζητοῦνται στήν Οὐάσιγκτον κατ' αὐτάς, κυρίως

Τοῦ ἀνταποκριτῆ μας **ΣΤ. ΕΥΣΤΑΘΙΑΔΗ**

γιατί δέν εἶναι εὔκολο νά γίνει διαχωρισμός ποιό εἶναι προσωπική ἄποψη καί ποιό τεκμηριωμένη πληροφορία κάποιας ἀμερικανικῆς πηγῆς. "Ομως, ἴσως δέν θά ἦταν ἄσκοπο νά διατυπωθοῦν τά κεντρικά σημεῖα καί ἡ γενικότερη ἀντίληψη 'Αμερικανῶν ἀξιωματούχων στό θέμα τῶν ἐκλογῶν στήν Ἑλλάδα ὅπως αὐτή διαμορφώνεται μέ βάση τίς τελευταῖες πληροφορίες τους.

'Η ἄποψη πού ἐπικρατεῖ εἶναι ὅτι δέν θά πρέπει νά διενεργηθοῦν ἐκλογές τώρα.

'Η ρευστότητα πού ὑπάρχει στήν Κύπρο ἀλλά καί στήν Τουρκία, καί ἐπίσης ἡ ἔνταση ἡ ὁποία ὁπωσδήποτε θά σημειωθεῖ στήν Ἑλλάδα κατά τήν προεκλογική περίοδο, λέγουν ἐνημερωμένα πρόσωπα, δημιουργεῖ προϋποθέσεις γιά «καταστάσεις ἐπικίνδυνες» ὄχι μόνο στήν Κύπρο ἀλλά καί στό «εὐπαθές Αἰγαῖο». Μολονότι ἐπιμένουν ὅτι δέν ἔχουν ἀπολύτως τίποτε τό συγκεκριμένο, εἴτε ἀπό τήν Κύπρο εἴτε ἀπό τήν 'Ἄγκυρα, πού νά δικαιολογεῖ προκαταβολικά ἀνησυχία, στήν Οὐάσιγκτον δέν κρύβουν καθόλου ὅτι «ὅλα αὐτά μποροῦν νά ἀλλάξουν μέσα σέ μιά στιγμή ἀπό ἔλλειψη ψυχραιμίας, παρερμηνεία ἐνεργειῶν τῆς ἄλλης πλευρᾶς, ἤ ἀκόμη καί ἀπό ἀκόμα ὑπολογισμό». Μάλιστα ὁρισμένοι 'Αμερικανοί διπλωματικοί

Συνέχεια στή = 2η σελίδα

ΓΙΑ ΕΝΑ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΚΑΙΟ ΤΟΥ ΓΑΜΟΥ

"Υστερα ἀπό πολλές μελέτες καί συζητήσεις, ἡ Διεθνής Ἐπιτροπή Προσωπικῆς Καταστάσεως ἔργανο διακρατικό ἀρμόδιο γιά τά θέματα πού σχετίζονται μέ τήν προσωπική κατάσταση τῶν ἀνθρώπων (τό γάμο, τή γνησιότητα τῶν παιδιῶν, τά ἐπώνυμα, τίς ληξιαρχικές πράξεις) ἐψήφισε μιά «Σύσταση σχετική μέ τό δίκαιο τοῦ γάμου». 'Η Σύσταση ἀπευθύνεται στά κράτη - μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς καί ἰδιαίτερα στά νομοθετικά ὄργανα τῶν κρατῶν αὐτῶν ζητάει ἀπ' αὐτά νά προσαρμόσουν τίς νομοθεσίες τους στίς δέκα πέντε ἀρχές τῆς Συστάσεως πού, κατά κάποιον τρόπο, περιέχουν τήν πεμπτουσία τῶν συγχρόνων εὐρωπαϊκῶν ἀντιλήψεων γιά τήν προσφορότερη διαμόρφωση τοῦ δικαίου, σ' αὐτό τό κρίσιμο γιά τή ζωή τοῦ ἀνθρώπου θέμα.

Τοῦ **Γ. Α. ΚΟΥΜΑΝΤΟΥ**

Κράτος - μέλος τῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς Προσωπικῆς Καταστάσεως εἶναι καί ἡ Ἑλλάδα· (μάλιστα ἐδῶ συνῆλθε ἡ Γενική της Συνέλευση πού τέλειωσε χθές). Ἑπομένως ἡ Σύσταση ἀπευθύνεται καί στά ἑλληνικά νομοθετικά ὄργανα, καλώντας τα νά μελετήσουν τά σχετικά προβλήματα καί νά προβοῦν στίς ἀναγκαῖες ἀναθεωρήσεις τῶν νομικῶν ρυθμίσεων πού ἰσχύουν.

Βέβαια, τό ἑλληνικό δίκαιο τοῦ γάμου βρίσκεται κιόλας σέ ἁρμονία μέ τίς μισές τουλάχιστον ἀπό τίς ἀρχές πού διακηρύσσονται στή Σύσταση: δέν ὑπάρχουν κωλύματα πού στηρίζονται στήν φυλή ἤ τήν ἐθνικότητα, γιά τό γάμο δέν χρειάζεται διοικητική ἄδεια ἤ βεβαίωση γιά τήν ἐπαγγελματική ἤ τή στρατολογική κατάσταση, ὁ γάμος δέν ἐξαρτάται ἀπό τά ἀποτελέσματα κάποιας ἰατρικῆς ἐξέτασης, ἡ συναίνεση τῶν γονέων γιά τό γάμο τῶν ἀνηλίκων μπορεῖ νά ἀναπληρωθεῖ ἀπό ἀπόφαση τοῦ δικαστηρίου, γάμος μέ ἀντιπρόσωπο ἤ ὕστερα ἀπό τό θάνατο δέν ἐπιτρέπεται, γιά τήν ἀναγνώριση τῆς ἀκυρότητας τοῦ γάμου ἤ τήν ἀκύρωσή του χρειάζεται πάντα δικαστική ἀπόφαση καί μόνον ἕνας στενός κύκλος προσώπων μπορεῖ νά κάνει τίς σχετικές ἀγωγές, ἡ ἀναγνώριση τῆς ἀκυρότητας τοῦ γάμου δέν κάνει τά παιδιά νά θεωροῦνται ἐξώγαμα.

"Αν ὅμως, σ' ὅλα αὐτά τά θέματα, τό ἑλληνικό δίκαιο ἀντιπαρατίθεται στίς σύγχρονες ἀντιλή-

Συνέχεια στήν = 14η σελίδα

Αὐξάνονται κατά 25% οἱ συντάξεις τοῦ ΟΓΑ ἀλλά καί οἱ εἰσφορές

Αὐξάνονται ἀπό 1ης 'Οκτωβρίου 1977 ὅλες οἱ ἀγροτικές συντάξεις τοῦ ΟΓΑ κατά 25%, ἀλλά ἀπό 1ης 'Ἰανουαρίου αὐξάνεται κατά δύο μονάδες καί ἡ εἰσφορά πού καταβάλλουν οἱ ἀγρότες ὑπέρ τοῦ ΟΓΑ, ὅταν πουλᾶνε τά ἀγροτικά τους προϊόντα.

Τά μέτρα αὐτά ἐνέκρινε χθές ὁ πρωθυπουργός κ. Κ. Καραμανλής.

Σύμφωνα μέ χθεσινή ἀνακοίνωση ἡ δαπάνη γιά τήν αὔξηση τῶν γεωργικῶν συντάξεων ὑπολογίζεται σέ 1.700 ἑκατ. δρχ. τό χρόνο. Μέρος τῆς δαπάνης αὐτῆς θά καλυφθεῖ ἀπό τήν αὔξηση τῆς εἰσφορᾶς ὑπέρ ΟΓΑ.

'Ἀκόμη ὁ κ. Καραμανλῆς ἐνέκρινε νά ἐπεκταθεῖ ἡ ἀσφάλιση τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς (ἀπό τόν ΟΓΑ) καί στίς ζημιές ἀπό ἀνεμοθύελλες καί πλημμύρες. Μέχρι τώρα ἡ ἀσφάλιση κάλυπτε τίς ζημιές ἀπό παγετό καί χαλάζι.

Στήν ἀνακοίνωση ἀναφέρεται ἀκόμη ὅτι θά ἀντιμετωπισθοῦν οἱ ζημιές, ἀπό τίς ἀντίξοες καιρικές συνθῆκες, στά βασικά ἀγροτικά προϊόντα (μπαμπάκι, ἀραποσίτι, ἀμπέλια καί ἐλιές) μέ δάνεια ἤ ἀναστολές ἐξοφλήσεως δανείων.

Συγκεκριμένα σέ κάθε περίπτωση ζημιᾶς πάνω ἀπό 20% τῆς παραγωγῆς θά ἀνασταλεῖ ἡ ἐξυπηρέτηση τῶν καλλιεργητικῶν καί μεσοπρόθεσμων δανείων πρός τήν Α.Τ.Ε. καί θά χορηγηθοῦν ἀνεξάρτητα ἀπό τήν ὀφειλή αὐτή νέα καλλιεργητικά δάνεια γιά τήν ἐπόμενη καλλιεργητική περίοδο. Τά δάνεια αὐτά θά εἶναι πάλι μεσοπρόθεσμα μέ τόκο 3,5%. Θά ἔχουν τήν ἐγγύηση τοῦ 'Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καί θά ἀρχίζει ἡ ἐξόφληση τέσσερα χρόνια μετά τήν χορήγησή.

Γιά ὅσους ἐπλήγησαν ἀπό τίς πυροκαῖες, προβλέπεται ἐπιδότηση ἀπό τόν κρατικό προϋπολογισμό γιά ἀντικατάσταση τοῦ ἀπωλεσθέντος ζωϊκοῦ κεφαλαίου, τήν ἀναμοιοργία νέων ἐλαιώνων καί ἀμπελώνων, τήν ἀγορά νέων καμελῶν, τήν ἀνακατασκευή γεωργοκτηνοτροφικῶν κτισμάτων κλπ. 'Η ἐπιδότηση θά καλύπτει μό 80—100% τῆς ἀξίας.

ΔΙΚΛΙΔΑ 'Ἡ ΠΑΓΙΔΑ;

Οἱ ἐκλογές καί ὁ στόχος τους

«Στίς ἐκλογές, ὁ πολίτης πραγματοποιεῖ τόν καλύτερο ἑαυτό του...»

HAROLD LASKY

Ε'ΤΣΙ, λοιπόν... "Υστερ' ἀπό ἕνα καλοκαίρι πύρινο ὅσο ποτέ (τόσο χάρη στά κυνικά καύματα, ὅσο καί χάρη στούς «φασματικούς» ἐμπρηστές), μπαίνουμε σ' ἕνα φθινόπωρο, πού προ-

Τοῦ **ΜΑΡΙΟΥ ΠΛΩΡΙΤΗ**

μηνύεται ἀκόμα πιό πυρακτωμένο — χάρη στόν προεκλογικό πυρετό, ἐπούτο.

Κι ὡστόσο, κανένας «ὑπεύθυνος» δέν ἔκανε τόν κόπο νά ἐξηγήσει στόν «κυρίαρχο λαό» ποιός ὁ λόγος αὐτῶν τῶν πρόωρων ἐκλογῶν. Κανένας δέν μᾶς φώτισε ἄν ἡ Βουλή διαλύεται ἐπειδή «εὑρίσκεται ἐν προφανεῖ δυσαρμονία πρός τό λαϊκόν αἴσθημα», ἤ ἐπειδή «ἡ σύνθεσίς της δέν ἐξασφαλίζει κυβερνητικήν σταθερότητα» ἤ, τέλος, ἐπειδή «παρέκεινται νά ἀντιμετωπισθῆ ἐξαιρετικῆς σημασίας ἐθνικόν θέμα», καταπῶς λέει τό νεόκοπο Σύνταγμά μας (ἄρθρ. 41).

Φυσικά, ἡ Κυβέρνηση ἀρνιέται διαρρήδην πώς συντρέχει ἔστω καί μιά ἀπ' αὐτές τίς περιπτώσεις. 'Ενῶ ἡ 'Αντιπολίτευση λέει καί δέ λέει πώς συντρέχουν περίπου ὅλες...

"Ετσι, ἡ Κυβέρνηση δέ θέλει τίς πρόωρες ἐκλογές, ἀλλά τίς «δέχεται» γιά νά κάνει τή χάρη στήν 'Αντιπολίτευση ἤ γιά νά μή φανεῖ πώς τίς φοβᾶται... ἐνῶ ἡ 'Αντιπολίτευση δέ θέλει τόσο πρόωρες ἐκλογές, ἀλλά τίς «δέχεται» γιά νά μή δείξει πώς τίς φοβᾶται ἤ γιά νά κάνει χάρη στήν Κυβέρνηση...

Κι ἔτσι, ἀνάμεσα σέ χάρες, ἀντίχαρες καί φόβους, κλειστήκαμε «ἀνεπαισθήτως» μέσα στά προεκλογικά «τείχη», χωρίς νά κατα-

Συνέχεια στήν = 12η σελίδα

Τήν Τρίτη θά γίνει ἡ κηδεία τῆς Κάλλας

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ ΑΠ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

ΠΑΡΙΣΙ, 17 Σεπτεμβρίου. 'Ἰδιαίτερη 'Υπηρεσία.— Τήν Τρίτη τό ἀπόγευμα, στήν 'Ορθόδοξη ἐκκλησία στό Παρίσι, θά ψαλεῖ ἡ νεκρώσιμη ἀκολουθία γιά τή Μαρία Κάλλας, πού ὁ αἰφνίδιος θάνατός της προχθές, προκάλεσε τήν παγκόσμια συγκίνηση στό χῶρο τῆς τέχνης. Στή συνέχεια, ὅπως ἀναφέρουν πληροφορίες ἀπό τούς φιλικούς της κύκλους, ἡ σορός τῆς μεγάλης τραγουδίστριας θά ἀποτεφρωθεῖ, σύμφωνα μέ ἐπιθυμία, πού εἶχε ἐκφράσει πρίν πεθάνει.

Στό μεταξύ, συλλυπητήρια τηλεγραφήματα στέλνονται συνέχεια στό διαμέρισμά της, ἀπ' ὅλα τά μέρη τοῦ κόσμου, ἐνῶ διατηρήτες τῆς μουσικῆς, μέ δηλώσεις τους τονίζουν τή μεγάλη ἀπώλεια. «Τραγική εἴδηση» χαρακτήρισε τό θάνατο τῆς Κάλλας ὁ διάσημος ἀρχιμουσικός Λέοναρντ Μπέρνστάιν. «Ἐκτός ἀπό τό γεγονός ὅτι ὑπῆρξε μιά πολύ μεγάλη φίλη», εἶπε ὁ Μπέρνστάιν, πού μόλις πρίν λίγες μέρες διηύθυνε τή Φιλαρμονική τῆς Βιέννης στό 'Ηρώδειο, «ἤτον γιά μένα ἡ μοναδική μεγάλη τραγουδίστρια τοῦ μπελκάντο στό δεύτερο μισό τοῦ αἰώνα μας καί γιά πολλά χρόνια ἀναντικατάστατη. Εἶναι μιά μεγάλη ἀπώλεια».

Στή Ρώμη, ὁ διευθυντής τῆς Σκάλας τοῦ Μιλάνου Πάολο Γκρασσί εἶπε ὅτι «Οἱ μεγάλες ἐρμηνεῖες τῆς Μαρίας Κάλλας μπῆκαν ὄχι μόνο στή μεγάλη ἱστορία τοῦ τραγουδιοῦ, ἀλλά ἀκόμη καί στή ἀκόλυτερη, τῆς μουσικῆς καί τοῦ πολιτισμοῦ. Σ' ἕνα θέατρο, πού ἀπότελεῖ τό ἴδιο ἕνα μύθο, ἡ Μαρία Κάλλας μέ τή φωνή της, τή νοημοσύνη της καί τήν ἀπόλυτη ἐπαγγελματική της ἀφοσίωση δημιούργησε τό δικό της μύθο...».

'Αλλά καί ἄλλοι διευθυντές "Οπερας, σ' ὅλο τόν κόσμο ἐπλεξαν τό ἐγκώμιο τῆς Ντίβα, πού ἦταν ὄχι μόνο μιά μεγάλη ὑψίφωνος, ἀλλά καί μιά μεγάλη ἠθοποιός, ἕνας συνδυασμός ταλέντου πού οἱ 'Ἰταλοί φιλόμουσοι ὀνομάζουν στήν Κάλλας «Πρίμα Ντόνα 'Ασσολούτα» (ἡ ἀπόλυτη ὑψίφωνος). «Ἡ Μαρία Κάλλας ἦταν μιά πραγματική ντίβα», εἶπε ὁ διευθυντής τῆς "Οπερας τοῦ Παρισιοῦ Κ. Λίμπερμαν. «Οἱ θεές δέν πεθαίνουν».

Καί ὁ γενικός διευθυντής τοῦ «Κόβεν Γκάρντεν» στό Λονδίνο Τζών Τάλλυ δήλωσε: «Χάσαμε μιά ἀπό τίς πραγματικά μεγάλες καλλιτέχνιδες τῆς ἐποχῆς μας. Εἶχε καταστεῖ θρυλική μορφή ἔχοντας ὅλα τά χαρακτηριστικά μιᾶς μεγάλης ντίβας. 'Ο λόρδος Μαίσαργουντ, ἐξάδελφος τῆς βασίλισσας Ἐλισάβετ καί διευθυντής τῆς 'Αγγλικῆς "Οπερας, τόνισε, ἐξ ἄλλου: «Ἦταν μιά ἀσύγκριτη καλλιτέχνις καί μιά θερμή φίλη».

● Τή βαθειά λύπη του γιά τό θάνατο τῆς Μαρίας Κάλλας, τόνισε σέ δηλώσεις του καί ὁ ὑπουργός Πολιτισμοῦ κ. Κ. Τρυπάνης. «Ὁ θάνατός της εἶναι πολύ μεγάλη ἐθνική καί καλλιτεχνική ἀπώλεια. Θά φροντίσουμε ἡ κηδεία της νά γίνει μέ δημόσια δαπάνη. 'Επίσης, τό ὑπουργεῖο θά καθιερώσει βραβεῖο Μαρίας Κάλλας, μέ διεθνῆ διαγωνισμό λυρικοῦ τραγουδιοῦ, πού θά φροντίσει νά ἐντοιχθεῖ στό Φεστιβάλ 'Αθηνῶν».

'Επίσης, ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου θά κατατεθεῖ στεφάνι στή σορό τῆς καλλιτέχνιδας.

ΟΛΟΙ ΝΑ ΠΑΡΑΠΟΝΕΘΟΥΝΕ. "Οχι ὅμως καί τό φθινόπωρο.

'Από τόν καιρό πού γεμίζω καρτιά χρόνος δέν πέρασε χωρίς νά τοῦ συνθέσω τόν ὕμνο.

«Μέ εἴκοσι φθινόπωρα, μέ ἀνοιξιν καμμίαν...», ἤθελε τή φίλη του ὁ 'Ἀχιλλεύς Παράσχος. 'Επί μιά ζωή ἐραστές τοῦ φθινόπωρου ἐμεῖς, ἀνυπομονοῦμε νά περάσουν οἱ ἄλλες ὧρες τοῦ ἔτους γιά νά ζήσουμε τήν εὐγένειά του. Τό περιμένα ἀκόμα καί τότε πού διέσκιζα τήν ἀνοιξή μου. Τό περιμένω καί τώρα σέ καιρούς χειμώνα.

Μή κρίνετε τίς ὠδές μόνο ἀπό τήν ποιότητά τους. Κάτι ἀραίνει καί ἡ ποσότητα. Τρεῖς καί τέσσερις προσευχές στό φθινόπωρο κάθε χρόνο.

Στό δουνό τό περιττύσσομαι καί φέτος. Περίπτυξη τῆς εὐγένειας, τοῦ στοχασμοῦ, τῆς ἀπαλότητας, τῆς γαλήνης.

Μουσικά συγκροτήματα τοῦ δάσους, καρδερίνες καί σπίνοι, ἀνέδηκαν στά τηλεφωνικά σύρματα

ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

'Ωδή στό φθινόπωρο

γιά νά κελαδοῦν τά σόλα καί νά ἐκτελοῦν τά φεστιβάλ τους.

Τά κυκλάμινα ἐπιφορτίστηκαν μέ τό διάκοσμο τοῦ δουνοῦ. "Ελεγε κανείς ὅτι ἄνυδρη καθώς ἔμεινε φέτος ἡ ἀττική γῆ, οὔτ' αὐτά θάδινα